

Precios de suscripción.

En Pamplona UNA peseta al mes. Fuera, TRES pesetas 50 centimos trimestre. Extranjero y Ultramar. DIEZ id. id.

Anuncios y comunicados A PRECIOS CONVENCIONALES.

Número suelto CINCO céntimos.

Atrasado QUINCE céntimos.

LAU-BURU.

Puntos de suscripción

PAMPLONA

EN LA ADMINISTRACION, PLAZA DEL CASTILLO N. 25

[FUERA DE PAMPLONA.

Por corresponsales ó giro á favor de la Administracion en libranza ó selles de correo

DIRECCION Y REDACCION

PLAZA DEL CASTILLO NUMERO 25 PLANTA BAJA

Dios y Fueros.

DUDAS RESUELTAS.

Al promulgarse la inmortal Enciclica Humanum genus, no faltaron gentes que se preguntaran si estaba bien elegido el momento para denunciarnos el objeto final de la masoneria, y los amañes é insidias de que se vale para alucinar á los incautos y hacerles trabajar por su objeto, que no es otro que el de descristianizar á las sociedades y acabar en ellas con toda autoridad.

¡Miopes! La Enciclica Humanum genus es lo que completa lo politica elevada de Leon XIII, que tiende á salvar á las sociedades, á la autoridad, á los Soberanos y jefes de los pueblos, impidiendo que consuman el suicidio; y jamas se ha publicado un Documento con mayor oportunidad, como que á la luz de ese Documento se distinguen admirablemente el carácter y los fines de los sucesos que ahora mismo están pasando á nuestra vista.

¿Se quiere una prueba de ello? La vemos y vamos á presentarla vivita y coleando, como suele decirse vulgarmente, en lo que ha sucedido con la cuestion del divorcio en Francia.

Hé aquí, en efecto, el mensaje que la logia de Bar-le-Duc dirige á M. Naquet, el gran promovedor y apologista del divorcio:

«Al H... Senador. «El Senado acaba de reconocer el principio del divorcio... Contra ese principio HA BATALLADO siempre la Iglesia católica, y ésta es la que ha sufrido, por tanto una GRAVE DERROTA.

LAS LEYES DIVINAS HAN QUEDADO DEBAJO DE LAS LEYES HUMANAS; LA VICTORIA DE LA RAZON SOBRE LA FICCION RELIGIOSA ES BRILLANTE...

Y esta cuestion no es sólo una cuestion de derecho civil, sino que es tambien CUESTION SOCIAL Y CUESTION POLITICA.

Y como quiera que las logias mosónicas representan una fuerza de la opinion pública, tócalas por ese título exponer su juicio sobre todas las CUESTIONES SOCIALES y de POLITICA general.

Acuerdan, pues, por unanimidad felicitar al H... Naquet por la enegia y perseverancia que ha demostrado en esta cuestion del divorcio.»

¿Es esto claro? ¿Se puede negar, despues de esto, que las logias son verdaderas asambleas politicas, á la vez que reuniones de ateos, que en todas partes trabajan por el mismo objeto, que es el de descristianizar á los pueblos y hacerles perecer en las convulsiones de la anarquia? ¿Ni quien mas amenazados por ella que los Monarcas, sobre todo los de antiguo origen, sin que los nuevos sean para los masones otra cosa que instrumentos á quienes sostienen sólo por el tiempo que les sirven?

¿Cómo, pues, cabe pensar y decir que la Enciclica no ha sido por todo extremo oportuna?

La francmasoneria, como lo han probado todos los que imparcialmente y con conocimiento de causa han hablado de ello, es una inmensa é infernalmente urdida y organizada conspiracion contra todas las instituciones religiosas y politicas de los pueblos, que dispone de inmensos recursos, que tiene seducidos á muchos de los primeros objetos de su odio, que se extiende por todos los pueblos y que tiene cogido á cada pueblo por mil lazos, visibles unos, é invisibles los demás.

Y de esto es prueba el documento transcrito así como tambien las protestas de los masones de Cádiz, Córdoba y otros puntos los meetings radicales de Londres; las nuevas tentativas nihilistas; las conspiraciones socialistas de Austria-Hungria y Alemania, las brutales protestas de Bélgica contra el

triumfo electoral de los católicos; la persecucion de Suiza; todo procede de las logias, en todo se vé la accion y la organizacion de la secta.

NUESTRO COMERCIO EXTERIOR.

Tristes, en verdad, son las cifras que señalan el estado de nuestro comercio exterior en el corriente año! La baja de trece millenes y medio de pesetas, que acusaban las estadísticas oficiales correspondientes, en sus cuatro primeros meses, se ha centuado de tal manera en el quinto, que comparando el valor de los artículos exportados desde 1.º de Enero á 31 de Mayo de 1883, con el de los exportados en igual periodo de 1884, se observa un descenso en nuestro movimiento comercial de cerca de veintidos millones de pesetas.

Las consecuencias que tal baja ocasiona son demasiado conocidas para que nos detengamos á exponerlas: pero no dejaremos de consignar que si no nos detenemos en el camino que hemos comenzado á recorrer, la decadencia del comercio es inevitable, la paralización de la industria segura, la muerte de la agricultura cierta y el descrédito de la nacion cercano.

El descenso en las exportaciones de vinos comunes, mineral de hierro, cobre, esparto, aceite, arroz, centeno, trigo, garbanzos, algarrobas y demás artículos que contribuyeron á la baja de Mayo, seguirá acentuándose si sigue rigiendo los destinos del país un Gobierno que, atento solo á las luchas de la política, se olvida por completo de los intereses comerciales, que han sido la base del engrandecimiento y prosperidad de otras naciones.

Supriman los Ministros de Estado y Hacienda de comun acuerdo, las trabas que impiden el desarrollo mercantil de nuestra patria, negocie un tratado con Inglaterra que abra aquel vasto mercado á nuestros viticultores; concierte pactos con las repúblicas hispano-americanas, que de sean estrechar sus relaciones con España, y por este medio logrará reanimar nuestro decadente comercio exterior, digno reflejo del rebajamiento político á que hemos llegado en el interior.

Si en la proporcion que hasta el mes de

Mayo último, de que tenemos noticias oficiales, continúan descendiendo las exportaciones, la baja llegará á 60 millones de pesetas, cifra bastante importante para preocupar á un Gobierno celoso del engrandecimiento del país que rige.

Correspondencia.

Madrid 4 de Agosto de 1884.

Sr. Director del LAU-BURU.

Querido amigo: Pasan de media docena los telegramas que se han recibido dando noticias del viaje de D. Antonio Cánovas del Castillo, que llegó á tal estacion, que salió de tal otra, que entró en Portugal, que llegó á Caminha: tolo esto se sabe, para tranquilidad de los miedosos que presumen que los revolucionarios conspiran para aniquilar á tolo lo que no sea ellos.

D. Antonio llegará esta noche á Mondáriz, y sobra decir que se recibirá otra media docena de telegramas dando cuenta de su entrada en aquel lugar.

Hasta aquí la política de los ministeriales, á quienes no inquieta el porvenir ni remuerde el pasado con sus recuerdos.

Es decir: todav a hay algo mas de política ministerial. Son muchos, muchísimos (no sé sabe de donde salen tantos estando los más de veraneo) los conservadores, que si quiera para las ocasiones conservan camisa limpia y frac, que han ido ayer y especialmente hoy (porque ayer estubo de toros) á felicitar al presidente interino del Consejo de ministros, Sr. Romero Robledo, á fin de pedirle en la jurisdiccion de la presidencia alguna merced de las innumerables que no ha podido conceder en la de su propio departamento de Gobernacion.

Si por otra parte se tiene en cuenta que, segun viajeros llegados hoy á Madrid en Betelu llueven los memoriales y en las estaciones por donde ha pasado Cánovas han movido tambien las demandas, habrá que reconocer que hay en España mas pretendientes que españoles.

Y realmente, todo se vuelven pretensiones.

La izquierda, como dije ayer, pretende que se hable mucho de ella y pretende reorganizarse. Esta tarde se ha vuelto á reunir representada en las personas con sabidas (Lopez, Becerra, Moret, Montero y Balaguer) para estudiar la circular redactada por Balaguer. Pero por desgracia, continúa la reserva; y en los círculos políticos donde se ha hablado del asunto se duda que exista la tal circular, creyendose solo que no habiendo habido acuerdo entre los reunidos, estos se limitarán á avisar al

(33) FOLLETIN DEL "LAU-BURU"

DAVID COPPERFIELD

EL SOBRINO DE MI TIA

Novela escrita en inglés POR CARLOS DICKENS.

(Continuacion.)

—Perdonadme, mi querida Juana, dijo mi madre, pero ¿estais bien segura,—supongo que llevaréis á mal que dude,—estais bien segura de comprender á David?

—Me avergonzaría de mi misma, respondió miss Murdstone, si no comprendiese á ese ó á otro cualquier niño. No me alabo de ser muy

profunda, pero tengo la pretension de tener sentido comun.

—Sin duda, mi querida Juana, replicó mi madre, vuestra inteligencia pasa los limites de lo ordinario, y...

—No amiga mia; hacedme el favor de no decirme eso, replicó miss Murdstone con tono desabrido.

—Si sí, segura estoy, añadió mi madre, y esa es la opinion de todo el mundo. Me aprovecho hasta tal punto de vuestra rara inteligencia, ó al menos debería aprovecharme tan bien, que nadie está más convencida que yo. Así, hablo con temor cada vez que emito una opinion que difiere de la vuestra.

Y bien, sea, Clara, dijo miss Murdstone ajustando á sus puños sus brazaletes de acero; supongamos que no comprenda á ese niño... Convengo, si así os place, que no le comprendo absolutamente nada; pero quizás la penetracion de mi hermano le permitirá conocer claramente su carácter, y creo que mi hermano hablaba de ello cuando le hemos interrumpido con tan poca discrecion.

—Se me figura, Clara, dijo Mr. Murdstone

desde que he vuelto del colegio, no he hecho nada que...

—No echéis mano de una mentira para justificaros, continuó con tal impetu, que mi madre extendió sus manos para intervenir entre nosotros. Os habeis retirado á vuestro cuarto con aire mohino; allí habeis permanecido en vez de bajar aquí y os digo, ahora para siempre, que quiero que permanezcais aquí; además quiero que me mostréis un aire sumiso; y pues me conocéis, no tengo nada más que decirlos sino que yo lo quiero.

Miss Murdstone se rió aun sarcásticamente.

—Quiero que vuestra conducta sea respetuosa, que me mostréis docilidad y solicitud, lo mismo que á vuestra madre y á miss Murdstone. No quiero que se huya de este salon como si estuviese infestado, y tampoco me acomoda luchar con el capricho de un chiquillo. Así, pues, sentaos.

Me hablaba como lo hubiera hecho á un perro; obedecia lo mismo.

—Aun no he acabado, añadió: noto que vuestros gustos son vulgares; no debeis tener tanta familiaridad con los criados, pues ni con

voz] grave, que hay jueces más expertos y previsores que vos para poder juzgar una cuestion semejante.

—Eduardo, respondió tímidamente mi madre, bien sabeis que so s mejor juez en todas las cuestiones que no yo. Lo confieso, os reconozco como muy superior á mí. Solo decia que...

—Deciais una cosa sumamente ligera é inconsiderada, respondió Mr. Murdstone. Tratad de no reincidir, Clara, poned cuidado.

Mi madre movió los labios como si quisiese responder: «Sí, Eduardo»; pero no pronunció distintamente esta respuesta.

Entonces Mr. Murdstone se dirigió de nuevo á mí, y me repitió muy seria y desabridamente:

—Noto con disgusto, David, que tenéis un carácter sombrío y taciturno. Es un carácter que no consentiré que se desarrolle en mi presencia, y por tanto me esforzaré para corregirlo. David, tratad de corregiros.

—Nosotros mismos debemos corregirlo...

—Dispensad, señor, dije tartamudeando;

duque de la Torre de lo que entre ellos ha pasado, y á noticiarle la disolucion del partido.

Esto último se desprende de las conversaciones de los mismos izquierdistas, todos los cuales con rarísima escepcion están ya desengañados y cansados de no hacer nada, ó mejor dicho, como dicen ellos, de hacer el oso.

Los republicanos tambien pretenden ponerse de acuerdo y conciliarse; y, aunque los trabajos de esta conciliacion iniciados por La República han fracasado del modo más lastimoso, todos ellos reconocen que necesitan de toda necesidad reorganizarse y conuvenir en los medios de combatir las instituciones.

La dificultad que se opone á esta conciliacion no estriba tanto en la diversa manera de apreciar algunas cosas que divide á los diferentes grupos del republicanismo, cuanto en los propósitos perturbadores que parecen animar todavía al grupo zorrillista. Si este, segun dicen los que conocen sus intentos, no creyera que por sí solo y con los medios de que inutilmente ha querido valerse hasta ahora, tiene sobrado para obtener el triunfo de sus ideas, si no creyera esto, ya buscaria medios de ponerse en buena armonia con los federalistas pactistas de Pí y aun con los posibilistas de Castelar.

Supuesta esta opinion, no es extraño que circulen de cuando en cuando rumores relativos al orden público; pero de estos rumores nadie se ha hecho eco mas que la misma prensa revolucionaria para tener el gusto de desmentirlos luego.

Si embargo, como aquella señora de prodigiosa fecundidad que decia que todo lo que á ella le pasaba era debido á un vicio de la naturaleza; así en España parecen vicio de la naturaleza las sublevaciones y trastornos; por lo cual son disculpables los que pensando en el 5 de Agosto del año anterior, esperen que mañana se produzca otra muestra de ese vicio que dió lugar á lo de Badajoz y lo de la Seo.

Suyo afectisimo,

El Corresponsal.

Exterior.

Una alianza franco alemana.

Por extraño que parezca, no deja de ser cierto que se viene agitando de algun tiempo á esta parte la idea de una alianza franco-alemana. Y es lo mas extraordinario del caso que la iniciativa ha partido esta vez de los franceses. Le Figaro, de Paris, publicó un artículo exponiendo los inconvenientes que ha tenido siempre para Francia la alianza con Inglaterra, é indicando la necesidad de sustituirla por la de Alemania. El artículo produjo gran sensacion, sobre todo en este último país, cuya prensa le acogió con benevolencia y hasta con alegría visible: aunque manifestando su temor de que esta nueva tendencia no sea bien acogida por la masa de la nacion vencida en Sedan. La Liberté, de Paris, publica un largo artículo ocupándose del asunto, y otros muchos periódicos de los más importantes de la República vecina le dedican extensas columnas. Sin embargo, todos están de acuerdo en que tal alianza será siempre un sueño, porque Francia no renunciará á la Alsacia y la Lorena, y sin esa renuncia, Alemania no podrá jamás ser su aliada.

Rusia.

El complot nihilista de Varsovia se ha descubierto en San Petersburgo con la pri-

sion del hermano de Bardeffski, en cuya casa se encontraron las cartas de éste, que era el jefe de los nihilistas en Polonia por nombramiento del poder ejecutivo. Los dos hermanos son rusos cismáticos de pura sangre. Segun el Director de la Gaceta Nacional de Berlin, que se halla en Versalles, ha sido ya preso más de cien personas, rusos casi todos, y los demás serbios y búlgaros; pero uno solo católico polaco.

Dos oficiales del regimiento del Emperador Guillermo complicados en el complot, se han matado. Bardeffski, en cuya casa se ha encontrado dinamita, vivía en una calle por la que tenia que pasar el Emperador al llegar á Varsovia.

La mayor parte de los detenidos son oficiales del ejército; los restantes empleados y estudiantes, y se cree que todos los rusos enviados para reemplazar á los polacos con jaeas de paso, están afiliados al nihilismo.

Fracaso de la conferencia egipcia.

Londres 3.—Cámara de los Comunes. Mr. Gladstone ha confirmado el mal éxito de la conferencia.

Los delegados de Italia y de Turquía han apoyado al de Inglaterra; pero en vista del desacuerdo de los representantes de Francia y de Inglaterra, los delegados de las demás potencias no han expresado su opinion.

El mal éxito de la conferencia, ha dicho Mr. Gladstone, impone al gobierno inglés el deber de examinar con mucha atencion la situacion y las medidas que se han de tomar. Sin embargo, no propondrá por ahora al Parlamento ninguna resolucio-

Londres 4.—Los periódicos de esta capital expresan su satisfaccion con motivo del mal éxito de la conferencia, porque destruye el arreglo anglo-francés y devuelve al gobierno inglés su completa libertad de accion.

Los periódicos ingleses pretenden que el gobierno francés tiene la responsabilidad del fracaso de la conferencia.

Diputacion Foral y provincial de Navarra.

Sesion del 28 de Julio.

Se acordó autorizar al Ayuntamiento de Aoiz para que las 3.700 pesetas que consignó en el presupuesto para la amortizacion de parte de la deuda municipal las invierta en la construccion de un cementerio; igualmente se acordó autorizar al Ayuntamiento de Tudela para que adicione 3.000 pesetas al presupuesto formado para las obras de elevacion de aguas, pero sin que para la recaudacion de dichas 3.000 pesetas pueda separarse de las condiciones impuestas por el acuerdo de 13 de Marzo último al autorizarle para la totalidad de las obras.

En el expediente de D. Antonio Martínez, de Mendigorria, se determinó que se llevase á efecto lo ordenado por la Diputacion en 26 de Junio último, poniéndose de acuerdo los peritos nombrados por ambas partes con objeto de practicar la liquidacion; y si no hubiere conformidad entre aquellos, que se nombrase un tercero que dirimiera la discordia.

Habiéndose dado lectura de dos instancias de D. Ramos Escudero, vecino de Peralta, se acordó el nombramiento de un Comisionado que pasando á esa villa practicara la liquidacion á que se refieren los proveidos de 7 y 11 de Junio de 1883; debiendo reintegrarse á la citada señora y á los herederos de su hermana D. Faustina las cantidades que en concepto de contribuciones extraordinarias hubieren satisfecho por el tiempo que media desde 25 de Agosto de 1874 hasta el

22 de Noviembre de 1875, como así bien á la reclamante el importe de los maderos de que en el primero de dichos decretos se hace mérito.

Sesion del dia 30

El Ayuntamiento de Lumbier y el Concejo de Zubiri fueron autorizados para arrendar arbitrios municipales; y el Municipio y Junta de aguas de la villa de Ablitas, para exigir á los segantes una peseta cincuenta céntimos por robada de tierra blanca con plantas y cincuenta céntimos sin ellas.

En el expediente promovido por D. Wenceslao Pérula, vecino de Mendavia, se acordó que en el improrogable término de cuatro dias remita el Ayuntamiento de dicha villa las cuentas del ramo de guerra rendidas por D. Antonio Ochoa, esposo de la reclamante.

Se aprobaron las cuentas de propios y contribuciones ordinarias de Obanos, Sansoain, Zubietta, valle de Guilina y Lapoblacion, correspondientes al año 1883; y las de propios de Labayen pertenecientes á los años de 1881, 82 y 83.

Sesion del dia 31.

Visto cuanto resultaba del expediente promovido por D. Luis Ramirez de Afellano, apoderado de su señora madre D. Dolores Sesma, de Buñuel, se dispuso que inmediatamente se practicara una liquidacion relativa á lo que el Ayuntamiento adeuda al reclamante, teniendo en cuenta lo que ha de pagar por contribuciones atrasadas, verificándose acto continuo el pago y cobro de una y otra obligacion; en la inteligencia de que los gastos de apremio se harán extensivos únicamente á la diferencia que resulte contra el referido Sr. Ramirez.

Se concedió autorizacion al Ayuntamiento de Viana para imponer tres pesetas á cada carga de uva procedente de agona jurisdiccion, cincuenta céntimos de peseta á cada cántaro de vino é igual cantidad al de vinagre y á la docena de aceite al de Echarrri para arrendar la taberna por tiempo de un año y con sujecion á las circulares de 28 de Noviembre de 1851 y 14 de Enero de 1867; y al de Artajona para subastar la medicion de las tierras en cultivo, con objeto de averiguar la verdadera riqueza de los contribuyentes.

Fué desestimada una instancia del Ayuntamiento de Sangüesa referente á la cesion de terrenos para indemnizar los que se ocuparon con motivo de la carretera que se ordenó construir el año 1882 desde el puente viejo de dicha ciudad á Cáteda y Carcastillo.

Noticias del cólera.

Tal es la confianza que se va cobrando en Marsella, en vista de la rapidez con que decrece el cólera, que tambien regresan en gran número los emigrantes, y por primera vez desde el principio de la epidemia se vieron concurridas hace cuatro dias las terrazas de los cafés.

La alcaldía se ha propuesto mantener encendidas las lámparas durante la noche y en diversos puntos de la ciudad, grandes fogatas de azufre y alquitran que consuman los mismos y establezcan corrientes de aire.

El municipio de Marsella ha acordado que en conmemoracion del noble sacrificio de los médicos y hermanas de la Caridad, víctimas de su abnegacion en socorrer á los cólericos, se graben sus nombres en una placa de mármol que será erigida en sitio preferente de la ciudad á

costa de esta. Además se dará el nombre del Dr. Patras á una de las calles.

En la rue Monte de Lodi de Marsella hubo hace dias un motin en que tomaron parte unas 300 personas. Fué el caso que habiendo querido los médicos llevarse al hospital un atacado por el cólera, el barrio entero se opuso y se sublevó al grito de «¡Mueran los envenenadores!»

Entre las víctimas causadas por el cólera en Marsella la noche del 31, está el Rdo. P. Boulanger, de la orden de los Lazaristas, ecónomo del seminario-central de Montolivet. Este religioso acababa de cumplir veintidos años.

En una aldea situada no lejos de Marsella y Tolon, en veinticuatro horas el cólera ha hecho nueve víctimas, y entre ellas el alcalde y el médico.

De esto nada nos han dicho los partes. La aldea se llama Vogué.

El 28 del pasado murió el venerable párrero de Arlés, y al dia siguiente fué enterrado. Ha muerto mártir de su deber, porque encontrándose tomando baños medicinales, al saber que el cólera amenazaba á sus feligreses, se presentó en medio de ellos y siguió catánolos y ayudándoles á bien morir cuando ya sentia los síntomas de enfermedad.

Tal espanto se ha apoderado del Gobierno italiano al saber la noticia de las diez y seis defunciones del cólera ocurridas en Móncaliari, que se ha dispuesto aislar en absoluto al pueblo colocando un cordón de soldados, los cuales tienen orden de disparar sobre el primero que quiera romperlo.

Locomotora-miniatura.

Enrique Case, residente en Groversville, Nueva York, acaba de dar fin á la construccion de la locomotora más pequeña que se habia visto jamás.

Durante tres años ha tenido la paciencia de consagrar diez horas diarias de trabajo á esta construccion, en la que no ha empleado menos de 555 tornillos.

La locomotora pesa una libra y media y mide ocho pulgadas de largo.

El manómetro tiene una cuarta de pulgada de diámetro, y cada golpe de bomba expulsa una gota de agua. El diámetro de las válvulas de esta bomba es de una décima sexta parte de pulgada.

La capacidad de la lámpara es tan pequeña, que puede apenas recibir a re en cantidad suficiente para permitir la combustion.

El fuego, suministrado por un destilato de alcohol, hace marchar la máquina durante media hora.

La extension recorrida por el pistón, es una pulgada, la caldera está provista de siete tubos: las ruedas motrices tienen una pulgada y media de diámetro, y las del truco y del tender, media pulgada.

Los metales empleados en la construccion de esta máquina lil púntense son: bronce, la plata, el oro y el acero.

Gacetillas

Como habiamos anunciado el domingo al mediodia dió el señor marqués del Valido una conferencia en el Centro escolar de obreros de esta ciudad. El tema elegido por el Sr. Vadillo no podia ser más importante; la perfecta armonia entre la Religion y la Ciencia, asunto sobre el que disertó demostrando gran copia de conocimientos, fácil palabra y un vehemente deseo de grabar en la mente de los alumnos del Centro la gran verdad que sostuvo aduciendo sólidos argumentos que le proporcionan la recta razon y la Historia.

En el salon, además de algunos cientos de obreros habia un numeroso público entre el que vi-

Mr. Barkis presentose aun otra vez en la puerta del jardin, y tambien aquella vez, cuando mi madre me estrechaba en sus brazos para darme el beso de despedida, mis Murdstone exclamó con voz severa: ¡Clara!

Besé á mi madre y á mi hermano, y experimenté un gran pesar, aun cuando no fuese el de separarme de ella; pues en la misma casa existia un vacío entre nosotros, y cada dia se repetia nuestra separacion. Por más que el beso que me dió mi madre fué sumamente tierno, recuerdo mucho menos aquel beso que lo que pasó despues...

(Se continuará.)

ellos ni en la cocina adquiríreis las cualidades que os faltan. No quiero hablaros de la criada, que os mimaba... porque vos misma, Clara, añadió alzando la voz, mostrais hácia ella gran debilidad, á causa de una costumbre inveterada y de antiguos recuerdos.

—¡Ilusion bien inexplicable! exclamó mis Murdstone. —Es el caso, David, añadió Mr. Murdstone tomándola otra vez con níngio, que desapruébo el que preferais el roce con gente como Peggotty á estar con nosotros, y que es preciso renunciar á tal cosa. Ya me habreis comprendido, quieró que se me obedezca al plé de la letra, y ya sabeis á qué os exponéis desobedeciéndome.

Ló sabia, quizás mejor de lo que él pensaba, y así fué que le obedecí al plé de la letra.

No volví á retirarme á mi cuarto ni á refugiarme al lado de Peggotty; permanecí fastidiándome en la sala, y descaudó de todo corazón que llegase la hora de irme á la cama.

¡Cuánto no sufría al pasar horas en la misma soledad, sin atreverme á mover un brazo ni una pierna, por temor á que mis

Murdstone se quejase de mi turbulencia; esquivando su mirada por no hallar la expresion de su descontento! ¡Y qué horrible fastidio el oír el tic tac de la péndola del reloj, ó de contar en voz baja los granos de acero que miss Murdstone ensartaba en forma de rosario! Algunas veces me preguntaba si no se casaria nunca, y semejante suposicion me hacia deplorar la suerte del desgraciado que cargara con ella.

¡Cuántos paseos solitarios di por los alrededores, con un cielo encapotado, llevando grabado en mi mente el triste salon con la presencia de Mr. y de miss Murdstone horrible pesadilla que me seguía por do quiera, que no podia eschar de mí y que me quitaba toda la alegría natural!

¡Y cuántas comidas tristes, en que comprendia que en la mesa habia un cubierto de más, esto es, el mio, y uno que sobraba allí, y que era yo!

¡Cuántas noches en que esperaban que cogeria un libro, y yo, no atreviéndome á tomar uno que fuese divertido, escogía un tratado de

aritmética y trataba en vano de resolver algun problema sin lograrlo nunca!

¡Y cuántos bostezos involuntarios, qué de luchas contra el sueño, qué modo de despertarme sobresaltado cuando creia poder dormir sin que nadie me apareciese! Cuando por casualidad hacia alguna observacion, nadie me respondia, entia que no significaba nada para nadie, y que, sin embargo, estorbaba á todo el mundo. El único rato de bienestar que experimentaba durante el dia era el último, así que el reloj daba la primera campanada de las nueve y que miss Murdstone con una dicha infatigable decia: ¡Podeis ir á acostaros!

Así pasaron las vacaciones de Pascua, hasta que llegó un dia que miss Murdstone se apresuró á decir: —¡Hoy es el último dia!

Y aquí diá me sirvió la última taza de té. No sentia mi recharme; habia caido en un estado de embotamiento estúpido; sin embargo, volví algo en mí al pensar que iba á volver á ver á Steerforth, por más que Mr. Creakle estuviese detrás de él.

mos muchas personas distinguidas por su posición, ciencia ó cargos que desempeñan.

Terminada la conferencia, el señor marqués del Vadillo fué declarado miembro honorario de esa institución que tan benéfica influencia ejerce en la clase obrera.

Los principales regalos que en la noche de su beneficio recibió la distinguidísima artista señorita Gemma Bellincioni son:

Una preciosa canastilla de cristal de Bohemia y plata, obsequio del Excmo. Sr. Conde de Guendulain.

Un hermoso anillo de brillantes, de la bolsa proscenio izquierda y el señor Marqués del Amparo.

Un aderezo de oro esmaltado y perlas, estilo chino, de exquisito gusto, de parte de los abonados á la bolsa proscenio derecha.

Una linda pulsera de oro mate con zafir, y perlas, regalo de algunos señores abonados.

Un imperdible de oro y brillantes, del excelentísimo señor general Maldonado.

Un delicado ramo de flores, revestido por la parte inferior con un rico pañuelo de Valencianes, sujeto con una brillante mariposa feligranada, presente de la bellísima hija de la excelentísima señora marquesa de Casa Torres.

Una hermosísima corona de flores con colibrís y espigas de oro, adornada con anchas cintas de seda, recuerdo de los señores Goula, Aragón, Donati y Turpini.

Con una gran concurrencia se verificó el domingo por la tarde en la plaza de toros la función que preparó la compañía Vasco-Navarra que dirigen los Sres. Velazquez y Carral, siendo muy aplaudidos los trabajos ejecutados por los artistas, especialmente los de la célebre equilibrista D.ª Remigia Echarren y los Sres. Velazquez y Carral.

Tenemos entendido que los toros del Sr. conde de Espoz y Mina que han de lidiarse en la plaza de esta capital el día 12 del corriente, son reses de muy buena estampa y de libras, todos ellos de cinco años.

Parece que por los recaudadores de derechos municipales de entrada se exige á los cazadores de esta ciudad un céntimo de peseta por cada odorniz que traen al regresar de sus escursiones venatorias.

Persona digna de todo crédito nos suplica llamemos la atención de las autoridades correspondientes para evitar ciertas escenas poco cultas y menos agradables que en pleno día se ofrecen á la vista del público en determinados puntos inmediatos al paseo de los Jardines, y á donde concurren especialmente por las tardes soldados y niñas.

Se encuentra gravemente enferma en Sangüesa la señorita doña Carmen de Gregorio y Ayanz, hija de los marqueses de Vallesantoso, ya difuntos.

Hemos sabido con satisfacción que se trata de instalar en Salinas de Oro un balneario para aprovechar las cualidades curativas de los manantiales salinos que allí existen.

De «El Eco de Navarra» copiamos la siguiente noticia: «Acaba de suceder en Betelu, según nos refieren, un hecho muy curioso ó bien trágico.

El día que S. M. el rey fué á visitar el santuario de San Miguel, montaba una jaca del país que le había ofrecido galantemente un anciano de Lecumberri, el Sr. Astiz. Al regreso se empeñó este en que S. M. aceptase la hermosa jaca como recuerdo suyo; mas habiéndose escusado á admitir el regalo por no privar á su dueño de tan estimable prenda, fué tal la emoción que recibió el anciano que se quedó mudo.

S. M., al tener conocimiento de esta desgracia, mandó inmediatamente al doctor Camison, acompañado de un ayudante, para que se cerciorasen del hecho, que resultó ser cierto, según lo atestiguan los indicados señores.

Han llegado á nuestra redacción por conducto del centro de suscripciones de los Sres. Riquin y Vidal de esta ciudad los cuadernos 9.º y 10.º de la magnífica historia que con el título de «Méjico á través de los siglos», viene publicando en edición lujosa la casa de los Sres. Espasa y compañía, de Barcelona.

La notabilísima y aplaudida tiple Srta. Bellincioni, que bien apesar suyo no ha podido continuar trabajando en nuestro coliseo, peripetándose su contrata para el teatro régio de Turin, será reemplazada para las funciones que aquí se propone dar la compañía de ópera por la distinguida tiple Srta. de Inera; y el inteligente maestro Sr. Goula, que también mucho será substituido por otro, que probablemente será el Sr. Perez Cabrera.

Segun noticias, el diputado visitador de los establecimientos provinciales de Beneficencia, á instancia del director del hospital provincial, ha lupuesto 500 pesetas de multa á D. Andrés Serrano, encargado de suministrar ciertos artículos á dicho establecimiento, por haber entregado para el consumo cincuenta y tantos kilogramos de bacalao en condiciones anti-higiénicas.

Escriben de Estella que la cosecha de cereales ha sido magnífica este año, pero que la de vino será muy escasa, no pudiendo esperarse que pase de la mitad de una cosecha regular.

Por decreto de anteayer se ha concedido la gran cruz de Isabel la Católica al Ilmo. Sr. Obispo de esta diócesis.

El domingo marchó á Madrid, de donde regresará en breve el distinguido obagado de Tudela D. Tomás Moreno que ha sido nombrado gobernador civil de esta provincia.

La carrera que anunciamos, del famoso andarín Juanagorri, se verificó el domingo en la plaza de Betelu presenciándola su majestad y una gran concurrencia.

El incausable Igaravide dió en una hora 171 vueltas á la circunferencia que se había señalado.

Una música militar amenizó el espectáculo durante el cual Igaravide recibió muchos aplausos.

Por conducto oficial hemos recibido las siguientes noticias del cólera: Anteayer ocurrieron en Marsella 23 defunciones; en Tolon 4; en Aix 2; en Jon 1; en Cete 2; en Arles 1.

Además por telegrama del cónsul español en Perpignan se sabe que han ocurrido tres casos de cólera en Carcasogne y algun otro en Eventnac y Lecujan, así como tambien varios casos de cólera en Perpignan.

Hace pocos dias llegó á Tudela, procedente de Francia, un vecino de aquella ciudad que había atravesado la frontera sin sufrir cuarentena. Tan pronto como la junta local de Sanidad tuvo noticia de ello, dispuso que aquel señor fuese trasladado á una ermita distante un cuarto de hora de la población y que permaneciese allí por espacio de siete dias sin ser visitado por nadie, ni aun por la persona encargada de llevarle el alimento, la cual debería dejarlo á cierta distancia para que el detenido saliese á recogerlo.

Posteriormente el sujeto en cuestion ha sido trasladado á Pamplona por disposición del señor gobernador civil, y acompañado de un inspector de O. P. salió ayer para el lazareto de Irun, donde sufrirá cuarentena.

En las oficinas del gobierno de provincia se facilitó ayer á los periódicos la noticia que nosotros adelantamos el domingo relativa al incendio ocurrido el sábado en una era de pan trillar del vecino pueblo de Huarte.

La señora doña Irene Irurzun, esposa de D. Leon Osacar, que residen en San Sebastian, ha dado á luz una robusta niña la cual así como su señora madre continúa en estado satisfactorio, según las últimas noticias.

S. M. el rey vendrá mañana al vecino monte de San Cristóbal, con objeto de ver las fortificaciones que en él se están construyendo.

De dicha altura regresará D. Alfonso mañana mismo á Betelu.

El sabio y elocuente jesuita reverendo P. Mazquiarian llegó á Tudela el domingo por la noche.

Anoche debieron regresar de Victoria nuestros amigos Sres. Roncal y Mutiloa que ayer fueron á la capital de Alava con objeto de contratar á Lagartijo para la corrida del día doce.

Cualquiera que ignore las fabulosas ventas que se realizan en todo el mundo de la acreditada y ya popular Agua de Colonia de Orive, se asombraría de las constantes expediciones de millares de frascos que todas las semanas salen desde la comercial plaza de Bilbao por la vía fluvial y terrestre. Esto tiene su natural explicación. Toda persona medianamente culta usa ya el conocido é higiénico perfume para aromatizar el pañuelo, para echar unas gotas al agua cuando se lava, y la emplean las ras, elegantes cuidadosamente de su especial Toilette y los caballeros distinguidos despues de rasurarse, y todo el mundo á riamente en lociones generales para evitar y curar las asperezas, granos, costras y manchas de la piel. Este ponderado perfume cuando es producido por competencias químicas al emplearlo en la piel deja á ésta fresca y aterciopelada y mejor dispuesta á desempeñar sus importantísimas funciones secretorias.

Como el uso de las Aguas de colonia se halla tan generalizado, merced á los constantes y sabios consejos de la higiene, y su consumo en una palabra, sea tan enorme y el Agua de Colonia de Orive se haya conquistado un lugar de distinción en todos los tocadores por su fabulosa economía y por su inimitables condiciones de especial aroma, y sea tanto más apreciada cuanto más conocida, de ahí que su consumo supere á todo cálculo.

Muchas aguas de colonia pasaron como meteoros por el cielo de los tocadores sin dejar otra estela que ó la exorbitancia de sus escandalosos precios ó la infinidad de sus clases, haciéndose en uno y otro caso absolutamente incompatible con la economía doméstica.

Est. era muy sensible en artículos, que como el de que nos ocupamos, son de uso constante del aseo y de la higiene, y esto es lo que ha venido á resolver en su doble aspecto de hondad y economía la tan superior Agua de Colonia de Orive, y así se explican las portentosas ventas de tan inestimable perfume.

Hemos tenido el gusto de saludar en esta redacción al Sr. D. Ramon Rio, inspector de la acreditada compañía de seguros sobre la vida «El Banco Vitalicio de Cataluña.» El señor Rio se propone visitar las principales poblaciones de esta provincia y es de esperar que su viaje no será infructuoso, dada la importancia y buen nombre de la sociedad mencionada.

Al visitarnos el referido inspector nos ha entregado un folleto sobre seguros escrito en forma epistolar y cuya lectura recomendamos eficazmente.

Nuestro particular amigo D. Eduardo Martin ha tenido la bondad de remitirnos la siguiente relación de las entradas, salidas y fallecimientos ocurridos en Hospital provincial durante el mes de Julio.

Table with 2 columns: Clínica médica and Número de enfermos. Rows include Afeciones del sistema nervioso, Id. aparato circulatorio, Id. id. respiratorio, etc.

Operaciones practicadas. Una operacion de entropion. Una extrangulacion de pólipos nasales. Escision de un pólipó uretral por la electro-lisis.

Anuncio.

Un joven de 13 años que ha practicado dos años en una farmacia, desea colocarse en Pamplona, Estella ó Tafalla, dejándole libres las horas de clase del Instituto.

PINTOR.

Pablo Arteta, calle de Caldereria núm. 8, Pamplona.—Se pintan y empapelan habitaciones en liso y decoración.—Se pintan y retocan cuadros a óleo, y se venden colores preparadol de todas clases.

ESMERO. PUNTUALIDAD. ECONOMIA.

SUPUTOS.

Se necesitan dos libros de responsabilidad, ó dos reclutas disponibles de la provincia.

El que suscribe en el 65 de la calle mayor dará razon.

MAURO CIA

En esta casa se encuentra tabla de cuba seca de primera clase y en todas dimensiones; m rquerío y tabla cerrol á precios arreglados.

DENTISTA.

El reputado dentista Doctor D. Baldomero Rubio que ha obtenido privilegio de invencion de los Gobiernos de España, Francia, Bélgica, Alemania y otras naciones de Europa por su nuevo sistema de colocacion de dentaduras sin paladar ha establecido su gabinete en Pamplona calle Mayor núm. 7 piso 2.º

Extrae con pasmosa rapidez y sin gran molestia del paciente, dientes, muelas y raigones y arr gla las fistulas instantáneamente y con tratamiento especial.

HORAS DE CONSULTA. De nueve á una y de tres á siete de la tarde.

Importante.

En los ALMACENES DEL SIGLO, calle Nueva, núm. 3), se reciben en depósito, como en los años anteriores, y con las garantías convenientes, trigos y toda clase de cereales, sin exigir pigo alguno por almacenaja y custodia; haciendo las devoluciones cuando con venga á los depositantes, bien en especie ó bien en metálico al precio que se convenga.

Anuncio. El que quisiere tomar en arriendo por tiempo de un año, las verbas y aguas de tres corralizas que forman parte del Desolado de Rada, denominadas Carasol, Baldevanzo y Trozo de Pinar, propias del Excmo. Sr. Duque de Granada d. Sga, acudirá al Palacio de la villa de Traibuenas para las diez de la mañana del día quince de Setiembre próximo, donde se celebrará el remate, con arreglo á las condiciones que se le rán y estarán de manifiesto.—Traibuenas 19 de Julio de 1881.—El Administrador de S. E., Pedro de Ciraco.

Panaderia del Siglo.

Calle de Tecenderias núm. 15 y Nueva 30. Se recibe en la misma, trigo, (ó su equivalencia en metálico, á los precios del almudí,) para pan á la tarja; abonando por cada hectólitro de trigo limpio y de buena calidad, con peso por lo menos de 77 kilogramos, las cantidades y clases de pan siguientes:

- Pan de Viena. Por hectólitro de trigo, 50 kilogramos, ó sea 88 libras por robo. Pan de 1.ª clase, largo ó sobado, en porciones de dos ó cuatro libras. Por hectólitro de trigo, 71.50 kilogramos, ó sea 38 libras por robo. Pan flojo, en medias libras y cuarterones. Por hectólitro de trigo, 66 kilogramos, ó sea 50 libras por robo. Pan de 2.ª clase. Por hectólitro de trigo, 72.70 kilogramos, ó sea 55 libras por robo. Pan de 3.ª clase. Por hectólitro de trigo, 73.80 kilogramos, ó sea 56 libras por robo. En sus almacenes, Calle Nueva núm. 30, se admiten en depósito, como en los años anteriores, y bajo las mismas bases, trigos, y toda clase de cereales.

A voluntad de sus dueños se venden una casa y varias fincas rústicas, radican tes en la villa de Mendigorria y sus términos. La casa confina con la carretera de Puente la Reina á Larraga. En ella hay bodega con cubaje para 600 cantaros; y tiene 630 metros de sitio solar cubierto, y 2610 de descubierto. Las fincas rústicas se componen de 471 robadas, en viñas, piezas y liecos.

El que quiera interesarse en la compra puede dirigirse en Pamplona al Procurador D. Pablo Garcia y en Puente la Reina á D. Salustiano Diaz del Rio.

EXPOSICION DE ROPAS HECHAS.

Gran bazar de las columnas. COMERCIO Y SASTRERIA DE ESCANERO Y SORIANO, HERMANOS, Zaragoza, Independencia, 26.

CASAS: En Pamplona, Héroes de Estella, 12. En Tudela, Carrera, 8. En Logroño, Abades, 4.

Acaban de llegar nuevas remesas de Trajes lanillas de 6, 7, 10, 12 14 y 18 duros y trajes de hilo ya mujado á 3 y 1/2, 4, 5 y 6 duros.

Tambien ha llegado nuevo muestrario para las prendas encargadas á medida. En TUDELA habrá liquidacion de todas las prendas de años anteriores en seccion separada.

PRECIOS FIJADOS. NOTA. En Pamplona se vende estantería y mostrador y se necesita un aprendiz.

El telégrafo.

Madrid 59,45 noche. 4' por 100 amortizable 74,90 4' por 100 perpetuo 60,15 Billetes hipotecarios de Cuba 90,30 Banco de España 272,00

Anúnciate que vendrá mañana el ministro de Fomento. En Carcasona tres casos de cólera; Perpignan casos sospechosos tambien.

El Corresponsal. Imprenta y Encuadernacion de P. Istúriz, Plaza del Castillo, 17.

SECCION DE ANUNCIOS

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL



COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

A PRIMA FIJA

Sub-director en Navarra, MIGUEL ORMAECHEA, Mercaderes, 13, principal, Pamplona.

Esta gran Compañía nacional, cuyo capital de cuarenta y ocho millones, no nomina les, sino efectivos, es superior al de las demás compañías que operan en España asegura contra el incendio, rayo y explosion mediante una módica prima y que no varía mientras dura el seguro.

El gran desarrollo de sus operaciones acredita la confianza que ha sabido inspirar al público en los 18 años que cuenta de existencia, durante los cuales ha satisfecho la importante suma de setenta y ocho millones, quinientos cuarenta y cuatro mil noventa y cuatro reales treinta y seis céntimos, segun se demuestra en las relaciones impresas que anualmente se publican.

Dirigirse para cuantos datos se deseen para la aseguracion y demás al Subdirector

MIGUEL ORMAECHEA

MERCADERES 13, PRINCIPAL-PAMPLONA

LA MAGALLANA.

Primera Compañía española

Seguros contra el granizo

A PRIMA FIJA

Establecida en Barcelona con arreglo a la Ley.

Capital social UN MILLON

elevable a 25 millones de pesetas

NOTA

A los labradores asegurados en las Provincias a cargo del Sr. Rabanaque, les concede la Direccion General un plazo hasta el 15 de Octubre para el pago de las primas de sus seguros, pudiendo asegurarse en cualquier tiempo, y quedando comprometida la compañía a pagar los daños que causara el pedrisco ó granizo, desde el dia en que fuesen firmadas las Pólizas.

Desde su fundacion ha pagado 252 siniestros en las provincias de Barcelona, Valladolid y Zaragoza, en los pueblos y ciudades de Almansa, Ibigueruela, Iboya, Gonzalo, Alpera, Piera, Sabadell, Calatayud, Ateca, Morata, Paracuellos de Jiroca, Valladolid, Melgal de Arriba, Megecse y otras villas y aldeas.

Los que deseen asegurar sus cosechas del temible granizo pueden dirigirse al Agente General para las provincias de Navarra, Aragon, Vascongadas, Rioja y Soria, de D. Cesáreo Rabanaque Pons, en Pamplona, y los que deseen consultas se les servirá a correo seguido si remiten un sello para la contestacion. Se remiten gratis los prospectos a quien los pida.

ANUNCIO.

En la acreditada y renombrada tienda de Ultramarinos de D. Ignacia Araya, San Nicolás, 40 y 42, se vende además de los frutos coloniales y del reino, perdigon de todas clases plomo legitimo a 22rs. arroba castellana. Cartuchos sistema Lefauchaux superior calidad puesto que tiene la ventaja de poderse coarregar, al infimo precio de 6 reales ciento.



VIDRIERAS PINTADAS

VITRIFICACION INALTERABLE

MAUMEJEAN

PINTO DE LA REAL CASA DE ESPAÑA

PAU, FRANCIA (BAJOS PIRINEOS)

VIDRIERAS HECHAS EN ESPAÑA.

VIDRIERAS DE LA CATEDRAL DE GRANADA.

VIDRIERAS DE SAN JUSTO Y PASTOR DE VALENCIA.

LAS IMPORTANTES VIDRIERAS DE COLORES DE LEQUEITIO (VIZCAYA), etc., etc.

Representante en Pamplona, D. Elías Mutiloa, Mercaderes, 20.

INTERESANTE.

Champagne de la acreditada marca E. Mercier y C.ª se acaba de recibir en la acreditada tienda de ultramarinos de Ignacia Araya al precio de 6 pesetas botella.

En tan reputado y acrecido comercio, hallará el público toda clase de géneros a precios sumamente reducidos.

Se garantizan los géneros de dicho establecimiento.

SAN NICOLAS NUMERO 40.

NOTA. Comprando 6 botellas de champagne se regala una al comprador.